

# CHALCHOFA

## CLUBORGAN DER OLG CHUR

- 3 -

### Redaktion

**Madlaina Schaad**  
Giacomettistr.112  
7000 Chur  
081/353 16 66

**Annetta Schaad**  
Giacomettistr.112  
7000 Chur  
081/353 16 66

**Walter Büchi**  
Voa Principala 14  
7077 Valbella  
081/353 95 49

Berichte bitte an **chalchofa@gmx.ch**

Der „Chalchofa“ erscheint sechs mal jährlich.

Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe **Freitag 8. Juli 2005**

<b>Infos</b>	Mutationen, News	2
	Termine, Oberaargauer OL-Weekend	3
	Protokoll der 35. ordentlichen GV mit Beilagen	4
	Jahresprogramm 2005	12
	OL-Termine 2006 – 2010 in Graubünden	13
	Ausschreibung Fünferstaffel	14
	Ausschreibung Bündner OL-Weekend	15
	Programm OLG Davos	17
	Engadiner Abend-OLs 2005	19
<b>Internationales</b>	Rückblick Ski-OL Junioren- / Master WM, Jugend-EM, Eliterennen in S-chanf	20
	Rückblick Ski-OL WM 2005 in Finnland	21
<b>Nachwuchs</b>	Oster-Trainingslager NWK GR/GL	25
	Plauschwoche 2005	28
<b>Zebakäs</b>	Archivgeschichte – WM-Premiere der OLG Chur	29
<b>Mitteilungen</b>	Geburtsanzeige	31
	Nachruf	32



## Mutationen

### Adressänderungen

Familie Sauter  
Kreuzgasse 32  
081 252 90 83

Urs und Barbara Sutter  
Hofacher 33  
8627 Grüningen

Michi Strasser  
Mutschellenstrasse 160  
8038 Zürich  
043 243 17 15  
strasser@erdw.ehtz.ch

### Email-Adressen

Michael Lechner  
mike.lecher AT bluewin.ch

### Eintritte

Cornelia Camathias (1993)  
Rüfiwisweg 5  
7203 Trimmis

Fabian Camathias (1995)  
Rüfiwisweg 5  
7203 Trimmis

Ladina Casanova  
Rüfiwisweg 7  
7203 Trimmis

Riet Gordon  
Loestrasse 118  
7000 Chur  
081 253 68 06

### Austritte

Martin Lerjen, Bern

## News

### 15. WM-Rang für Mauro

Bettina und Mauro Gruber starteten Ende März an der Langlauf-Junioren-WM in Rovaniemi (Finnland). Mauro erreichte dabei im Sprint den sehr guten 15. Rang. Er schied erst in den Viertelfinals aus. Mit der Staffel klassierte sich der 19-Jährige auf dem 16. Rang.

Bettina erreichte mit der Frauenstaffel den 12. Platz. In der Doppelverfolgung lief sie auf den 45. Rang. Im Sprint verpasste die Churerin den Final als 31. um winzige 34 Hundertstel.



## Termine Mai - Juli 2005

### Regional:

Dienstags	OLG-Kartentraining Chalch 05/2	<a href="http://www.solv.ch/olg-chur">www.solv.ch/olg-chur</a>
17. Mai	offenes Abendtraining, Fürsti Chalch 05/2	<a href="http://www.solv.ch/olg-chur">www.solv.ch/olg-chur</a>
28. Mai	Kantonaler sCOOL-Cup	
4. Juni	OL für alle, Bonaduz Chalch 05/2	<a href="http://www.solv.ch/olg-chur">www.solv.ch/olg-chur</a>
11./12. Juni	Bündner Weekend Chalch 05/3	<a href="http://www.solv.ch/olg-chur">www.solv.ch/olg-chur</a>

### National:

22. Mai	A** CA Rosé, Les Arbogues	<a href="http://www.teddies.ch/ca-rose">www.teddies.ch/ca-rose</a>
19. Juni	5er-Staffel, OLK Argus Chalch 05/3	<a href="http://www.olkargus.ch/events/liebegg2005">www.olkargus.ch/events/liebegg2005</a>
25./26. Juni	Clubweekend, SOM/A** Chalch 05/3	<a href="http://www.olghuttwil.ch/som">www.olghuttwil.ch/som</a>
10.-17. Juli	Junioren-WM, Tenero	<a href="http://www.olv-langenthal.ch">www.olv-langenthal.ch</a>
10.-17. Juli	5-Tage-OL, Tenero Chalch 04/6	<a href="http://www.asti-ticino.ch/jwoc2005">www.asti-ticino.ch/jwoc2005</a> <a href="http://www.asti-ticino.ch/5days2005">www.asti-ticino.ch/5days2005</a>

### Meldeschluss:

17. Mai	5er-Staffel, Anmeldung bei Werner Wehrli
20. Mai	5-Tage-OL Tenero, Nachmeldungen bei Mäse Ruppenthal
23. Mai	SOM, 26. Juni, Anmeldung bei Wetzsteins
30. Mai	A** Langenthal, 25. Juni, Anmeldung über <a href="http://www.go2ol.ch">www.go2ol.ch</a>
7. Juni	Bündner Weekend, 11./12. Juni

## Oberaargauer OL Weekend, 25. / 26. Juni 2005 , Nat OL A und SOM

Anmeldung für Übernachtung in moderner, oberirdischen Militärunterkunft im Städtchen Huttwil

**schnellst möglich, aber bis spätestens 06. Juni bei:**

[marcel.ruppenthal@emsgrivory.com](mailto:marcel.ruppenthal@emsgrivory.com)  
oder telefonisch unter 081 633 41 28

Schlafsack muss selber mitgebracht werden.

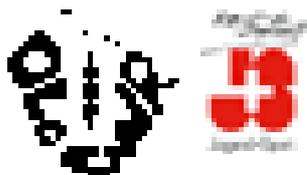
### Achtung:

Anmeldung für Nationalen OL macht jeder selber, Anmeldeschluss 30. Mai 05 (go2ol)

Anmeldung für SOM über Sammelanmeldung Fam. Wetzstein bis 23. Mai (OLG Chur übernimmt Startgelder)



## Jahresprogramm für 2005



Datum 2005		Bemerkung *** Schülern.	Bezeichnung, Veranstalter Fett = OLG Chur	OL Karte
24.01. - 28.01			Junioren / Masters WM, S-chanf (Ski OL)	
12.02.		***	Stadt OL Chur	Stadt Chur
12.03.	Ofa		NWK	Fürsti
13.03.	A-Nat		Wiggertaler OL	Langholz
03.04	A-Nat		OLG Dachsen	Ellikerholz
<b>19./ 20.03 Club Weekend 2 Giorni Tessin</b>				
17.04.	A-Nat		OLG Nidwalden	Kernwald
26.4. – 30.4.			OLG Chur, Plauschwoche	Chur und Umg.
30.04.	Ofa		NWK	Fürsti
Eventuell	Offenes Abendtraining		OLG Chur	
22.05.	A-Nat		CO du CA Rosé	Les Arbognes
Mi 25.05	OLG Chur Kantonaler sCOOL! - Cup Chur			
04.06.	Ofa		NWK	Bonaduz
11.06. ***	33. Bündner OL Weekend, OLG Chur IIs Aults			
12.06. ***	OLG Flims /OLG Chur La Mutta			
19.06.	S		5er - Staffel OLK Argus	Liebegg
25.06. A-Nat	Club Weekend Langentaler OL Rappenchopf			
26.06. SOM	OLG Huttwil		Chaltenegg	
<b>Ab 11.07 Tessiner 5 Tage OL / JWOC Tenero</b>				
29.07 - 31.07			3 Tage OL Aargau	
06.08. ***	34. Bündner OL Weekend, OLG Davos			
07.08. ***	SC Corvatsch, Ski - O Swiss God Surlej			
13./14.08	M		R'ADYS Mountain Marathon	GR
20.08.	Ofa		NWK	Vaduz (mit Sprint)
27.08.	SPM		OL Regio Wil	Herisau
28.08.	KOM		OLGT St. Gallen / Appenzell	Hirschberg
11.09	EOM		OLG Biberist /Buecheggberger	Martinsflue
17.09	NOM		OLC SKOG Fribourg	Schwyberg Nord
18.09	A Nat.		Freiburger Einzel OL	
eventuell	Offenes Abendtraining		OLG Chur	
03.09.	Ofa		NWK	Fürsti
25.09.			Zürcher OL	Landforst
02.10.	A Nat		Dietiker OL, Piz Hasi	Honeret
<b>8./9.10. Arge Alp Lombardei</b>				
16.10.	A Nat		Glattal OL, OLC Kapreolo	Egg-Platten-Wehnt.
23.10.	A Nat		Tomila, OLG Bern	Mont Crosin
29.10		****	Glarner OL	Glarus Schwändi
30.10		****	Schlussl. Zürcher Oberländer-OL	Burgerwald
06.11.	TOM		OLG Rymenzburg	
03.12.			Chlaus OL OLG Chur	???
29.12.			Engadiner Ski OL	



## Ausschreibung Clubanlass

# 49. Schweizer Fünferstaffel-OL

Sonntag, 19. Juni 2005

**Veranstalter** OLK Argus ( [www.olkargus.ch](http://www.olkargus.ch) )  
**Karte** Liebegg, 1:10'000, Stand Mai 2003  
**Besammlung** Gränichen  
**ÖV** mit SBB nach Aarau;  
ab Aarau AAR bus+bahn alle 30 Minuten;  
anschliessend 30 Minuten zu Fuss



Strecke	Streckendaten	Idealzeit	Kategorien
1	5.0 km / 390 m / 10 Posten	45 Min.	offen
2	4.6 km / 280 m / 10 Posten	35 Min.	alle Damen, H-14, H50-
3	4.6 km / 280 m / 10 Posten	35 Min.	offen
4 a	2.6 km / 130 m / 9 Posten	25 Min.	D-14, D50-, H-12, H60-
4 b	3.8 km / 190 m / 10 Posten	25 Min.	alle Damen, H-14, H50-
4 c	4.3 km / 260 m / 9 Posten	25 Min.	offen
5	7.6 km / 510 m / 15 Posten	55 Min.	offen

Es bestehen keine weiteren Einschränkungen!

**Anreise** möglichst gemeinsam mit ÖV ab Chur via Zürich HB

**Kosten** Startgeld (Fr. 90.- pro Team)  
und die Fahrkosten übernimmt die OLG Chur

**Anmeldung** **mit folgenden Angaben:**  
- Name, Vorname, Jahrgang, SI-Nr., Tel. Nr., Mail-Adresse  
- gewünschte Strecke  
- Halbtax- / Generalabo / Anreise ab?

an Werner Wehrli, Ruchenbergstr. 25, 7000 Chur  
Telefon 081 / 353 51 79, Mail [c.w.wehrli@hispeed.ch](mailto:c.w.wehrli@hispeed.ch)

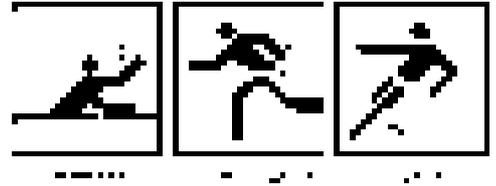
**Meldeschluss** ***Dienstag 17. Mai 2005***  
(Meldeschluss des Veranstalters: Samstag 21. Mai 2005)

**Weisungen** Programm und Staffelzusammensetzung erhalten  
die TeilnehmerInnen später.



# EMS

Sportclub EMS-CHEMIE



## 28. Emser OL (\*37) Samstag 11. Juni 2005 "Bündner Meisterschaft"

### Veranstalter

OLG Chur ( <http://www.solv.ch/olg-chur/> )

### Karte

Ils Aults 1:10'000, Stand Frühling 2002

### Laufleitung

Marcel Ruppenthal / Erwin Caflisch

### Information

Marcel Ruppenthal  
Via Rudera 4  
7013 Domat / Ems

Tel. P 081 / 633 41 28 (abends)  
E-Post m.ruppenthal AT bluewin.ch

### Presse

Madlaina Schaad, Giacomettistrasse 112, 7000 Chur, [madlainaschaad AT hotmail.com](mailto:madlainaschaad AT hotmail.com)

### Bahnlegung / Kontrolle

Curdin Michael / Marco Starkermann

### Kategorien

Alle nach WO ohne D/H20, mit D/H10 und Offen kurz, mittel, lang

### Startgelder

Jahrgang 1984 und älter	Fr. 15.00
Jahrgang 1985 bis 1988	Fr. 12.00
Jahrgang 1989 und jünger	Fr. 10.00
Zusätzliche Karte	Fr. 3.00

### Anmeldung

Über <http://www.go2ol.ch/> bis spätestens 7. Juni 24.00Uhr mit Überweisung

### Startgeld auf

PC Konto 90-98505-6, OLG Chur Wettkämpfe

Nachmeldungen am Lauftag möglich von 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr.

### Besammlung

Ab 11.30 Uhr, markiert ab Parkplatz EMS-CHEMIE, Domat/Ems, improvisierte Garderobe, keine Dusche, Weg zum Start ca. 20 - 30 min. Start 12.30 Uhr bis ca.15.00 Uhr

### Öffentlicher Verkehr

Gute Verbindungen mit Bus No.1, Postauto oder RHB ab Chur, Haltestelle Ems Werk, Halt auf Verlangen

### Parkplätze

Von Ausfahrt Reichenau Richtung Domat/Ems, Firmenparkplatz EMS-CHEMIE.

### Versicherung

Ist Sache der Teilnehmer. Der Veranstalter lehnt jede Haftung ab.

### Besonderes

Mit Sportident (SI-Card kann für Fr. 2.00 gemietet werden).

Es ist kein Kinderhütendienst vorhanden. Einfache Organisation, keine Duschen vorhanden.

graubündner SPORT

**MIGROS**  
OSTSCHWEIZ



## 34. Flimser OL (\*38) Sonntag 12. Juni 2005

### Veranstalter

OLG Flims / OLG Chur ( <http://www.solv.ch/olg-chur/>)

### Karte

La Mutta 1:10'000, Stand Frühling 2003

### Laufleitung

Erwin Caflisch / Marcel Ruppenthal

### Information

Marcel Ruppenthal

Tel. P 081 / 633 41 28 (abends)

Via Rudera 4

E-Post m.ruppenthal AT bluewin.ch

7013 Domat / Ems

### Presse

Madlaina Schaad, Giacomettistrasse 112, 7000 Chur, [madlainaschaad AT hotmail.com](mailto:madlainaschaad AT hotmail.com)

### Bahnlegung / Kontrolle

Marcel Schiess / Fredi Seiler

### Kategorien

Alle nach WO ohne D/H20, mit D/H10 und Offen kurz, mittel, lang

### Startgelder

Jahrgang 1984 und älter Fr. 15.00

Jahrgang 1985 bis 1988 Fr. 12.00

Jahrgang 1989 und jünger Fr. 10.00

Zusätzliche Karte Fr. 3.00

### Anmeldung

Über <http://www.go2ol.ch/> bis spätestens 7. Juni 24.00 Uhr mit Überweisung

### Startgeld auf

PC Konto 90-98505-6, OLG Chur Wettkämpfe

Nachmeldungen am Lauftag möglich von 09.00 Uhr bis 11.30 Uhr.

### Besammlung

Ab 09.00 Uhr Sportcenter Prau la Selva, Flims – Waldhaus,

Start 10.00 Uhr bis ca.12.30 Uhr

### Öffentlicher Verkehr

Stündliche Postautoverbindungen ab Chur, Anschluss an Züge aus Unterland ist gewährt

### Parkplätze

Von Hauptstrasse Flims markiert, Parkplätze im Sportcenter beschränkt.

### Versicherung

Ist Sache der Teilnehmer. Der Veranstalter lehnt jede Haftung ab.

### Besonderes

Mit Sportident (SI-Card kann für Fr. 2.00 gemietet werden).

Es ist kein Kinderhütedienst vorhanden. Einfache Organisation, Duschen vorhanden



## OL-Angebote Sommer 2005 der OL-Gruppe Davos

OLG Davos (für Koordination und Information ...)  
Techn. Leiter: Dieter Wolf 081 – 413 09 81

### OL für Alle !

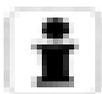
Diese einfach organisierten, für Einsteiger und Könnern geeigneten OL-Veranstaltungen finden jeweils am **Mittwoch 16 – 19 Uhr** statt, in wechselnden Laufgebieten. Gerne koordinieren wir die Hin- und Rückfahrt mit Privatautos ab Bahnhof Dorf – Tel. 081 – 413 09 81.

Die OL werden von kundigen OL-Spezialisten durchgeführt, die auch Kindern/Jugendlichen / Ungeübten beim Einstieg in den OL-Sport mit Rat und Tat zur Seite stehen. Die Läufe sind **kostenlos** und es braucht **keine Voranmeldung**. Ausrüstung: Der Witterung angepasste Kleidung und Laufschuhe, wasserfester Schreiber, ev. Kompass (eine beschränkte Anzahl kann ausgeliehen werden) – und los geht's !

Wir Davoser OL-Läufer/innen möchten an dieser Stelle alle, die einmal oder immer wieder gern Karte lesend durch die Wälder streifen, herzlich **einladen**. Wir tun dies auch direkt. Wer als **Gruppe** oder mit mehreren Personen **an einem bestimmten Datum** teilnehmen möchte, nehme doch bitte vorher mit den jeweiligen Organisatoren Kontakt auf

Abkürzungen im Programm: **K**=Karte, **T**=Trainingsform,  
**O**=Organisator/en, **B**=Besammlungsort

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| <b>25. Mai</b> Mittwoch  | K: <b>Dorf-Bünda</b> , T: Postennetz, speziell auch für OL-Einsteiger (einfache Posten). O: Rahel Tschopp 413 11 17. B: Kindergarten vor Bündaschulhaus |
| <b>1. Juni</b> Mittwoch  | K: <b>Mattwald</b> , T: 3 Bahnen, auch feine Posten. O: Lukas Stoffel 416 71 01. B: P gegenüber Künzli Holz/"Duchlisage".                               |
| <b>8. Juni</b> Mittwoch  | K: <b>Stilli-Seewald</b> , T: Postennester. O: Fam. M. Hiller 416 49 74. B: P Stilli an Flüelastrasse.  |
| <b>15. Juni</b> Mittwoch | K: <b>Wolfgang-Arelen</b> , T: Skore-OL mit Punkten und bestimmter Zeit 30/40/50' O: Yvonne Gantenbein 413 22 85. B: P Hotel Kulm Wolfgang.             |
| <b>22. Juni</b> Mittwoch | K: <b>Laret</b> , T: 3 Bahnen mit Routenwahl- und Kompass-Strecken. O: Liana+Roland Meister 416 58 67. B: Bushalt Rest. Landhus Laret.                  |



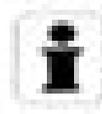
### Sommer(ferien)-Angebote (auch für „schnuppernde“ Gäste!):

- 11. Juni** Samstag 12 – 15 Uhr **Regionaler OL Domat-Ems** „Ils Aults“ OLG Chur
- 12. Juni** Sonntag 10 – 13 Uhr **Regionaler OL Flims-Waldhaus** „La Mutta“ OLG Flims
- 28. Juni** Dienstag 14 – 17 Uhr **3. Davoser Schüler-OL Bünda**. Auch für Gäste steht das Postennetz (Skore-OL 45') zur Verfügung.  
B: Waldrand neben Bündaskilift (ob Valbellaklinik).  
O: Primarschule Platz + OLG Davos (D.Wolf 413 09 81).
- 6. August** Samstag 12 – 15 Uhr **Regionaler Davoser OL** Laret-Zugwald. Wettkampf- und Einsteiger-Bahnen. B: Hunde-Übungszentrum beim Laretseeli.  
O: OL-Gruppe Davos (U. Krähenbühl 413 74 77).
- 11. August** Donnerst. 9 – 16 Uhr **OL-Kurs Davoser Sommerferienpass Drusatscha**. Das Postennetz mit verschiedenen Übungen steht auch Gästen zur Verfügung. B: Hotel Kulm Wolfgang.  
O: Judith Schmid 416 74 81.
- 13./14. August** Sam./Son. **2 Tage-Gebirgs-OL** (R'adys Mountain Marathon) Klosters Sportzentrum. Laufgebiet Gotschna – Prättigauer Heuberge ... 6 verschiedene Bahnen von Lang/schwierig bis Kurz/einfach, 2er Teams. Ausschreibungen und Anmeldung (bis 27.6.05) unter [www.radys-marathon.ch](http://www.radys-marathon.ch)

### Fortsetzung OL für Alle Herbst 2005:

- 24. August** Mittwoch K: **Flüela**, T: 4 Bahnen von leicht bis schwierig.  
O: Dieter Wolf 413 09 81. B: Flüelapassstrasse P. 2208 Wägerhüttli. Witterung kann rau sein!
- 31. August** Mittwoch K: **Drusatscha-Höhwald**, T: Tankstellen-OL.  
O: Urs Krähenbühl 413 74 77.  
B: P Höhwald NE-Ende Davosersee.
- 7. September** Mittwoch, **schon ab 14 Uhr**  
K: Davos und Umgebung LK-Kopie,  
T: **Bike-O** !! Bahnen und Skore ...  
O: Yvonne Gantenbein 413 22 85.  
B: Kindergarten vor Bündaschulhaus Dorf.

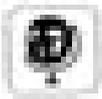
[www.solv.ch/olg-davos](http://www.solv.ch/olg-davos) ist unsere Homepage und liefert auch aktuelle Informationen zu all diesen OL-Angeboten. Hier finden sich zudem genaue Angaben über weitere OL-Möglichkeiten im Kanton Graubünden (Chur, Silvaplana ...).



## Engadiner Abend-Orientierungsläufe 2005

	1. Lauf	2. Lauf	3. Lauf
Datum	Donnerstag, 16. Juni 2005	Donnerstag, 30. Juni 2005	Donnerstag, 14. Juli 2005
Besammlungsort	Silvaplana/Surlej Markiert ab Brücke	Cinuos-chel Bahnhof	St. Moritz Meierei
Anmeldung	Jeweils 18.00 -19.00 Uhr		
Startgeld	Erwachsene Fr. 6.-, Kinder bis 16. Jahre Fr. 3.-		
Kategorien	Schwarz: technisch schwierig, ca. 7 km Rot: technisch schwer, ca. 5 km Grün: technisch einfach, ca. 5 km Blau: technisch einfach, ca. 3 km <b>Neu: Geführter Kartenmarsch für Anfänger am 16.6 und 30.6.2005</b>		
Karte	OL Karte God Surlej 1: 10'000 (Laserkopie)	OL Karte Chapella 1: 10'000 (Laserkopie)	OL Karte God da Staz 1:10'000
Start	Jeweils 18.10 – 19.15 Uhr		
Zielschluss	Jeweils 20.45 Uhr		
Auswertung	SPORTident (Ausleihe möglich)		
Organisation/Auskunft	Riet Gordon Tel. 081 253 68 06	Jan Kamm Tel. 081 850 11 44	Daniel Müller Tel. 081 852 39 71

	4. Lauf	5. Lauf
Datum	Donnerstag, 28. Juli 2005	Donnerstag, 11. August 2005
Besammlungsort	Pontresina, Markiert ab Bahnhof	Celerina. Bahnhof Staz
Anmeldung	Jeweils 18.00 -19.00 Uhr	
Startgeld	Erwachsene Fr. 6.-, Kinder bis 16. Jahre Fr. 3.-	
Kategorien	Schwarz: technisch schwierig, ca. 7 km Rot: technisch schwer, ca. 5 km Grün: technisch einfach, ca. 5 km Blau: technisch einfach, ca. 3 km	
Karte	OL Karte God da Staz 1: 10'000	OL Karte God da Staz 1: 10'000
Start	Jeweils 18.10 – 19.15 Uhr	
Zielschluss	Jeweils 20.45 Uhr	
Auswertung	SPORTident (Ausleihe möglich)	
Organisation/Auskunft	Peter Mosimann Tel. 081 842 70 91	Daniel Giger



### **Rückblick auf die Ski-OL Junioren- / Master WM, Jugend-EM, Eliterennen, 23.-29.1.2005, S-chanf**

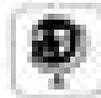
*Lukas Stoffel*

Die JWM ging dank des Megaeinsatzes der Helferinnen und Helfer sowie dank Petrus sehr gut über die Bühne. Es gab viel positives Feedback von allen Seiten (Teilnehmer, Gäste, Bevölkerung usw.). Besonders gefreut hat mich die tolle Stimmung im Helferteam. Die OLG Chur Mitglieder stellten übrigens rund ein Sechstel der Helfer, merci vielmol! Und so gegen Mitternacht waren die OLG Chur Mitglieder im WKZ fast in der Überzahl...

Es war ein spezielles Gefühl, 400 WettkämpferInnen aus 24 Nationen am Start zu haben. Bis alle untergebracht... und die Nationen mit den zugeteilten Wachsräumen/-gelegenheiten zufrieden waren... Die Russen und Bulgaren, die keine Hotelübernachtungen gebucht hatten, reisten beispielsweise ohne Schlafsäcke an, da waren dann Militärsachen sehr gefragt. Die Teamleadermeetings verliefen dank guter Vorbereitung speditiv; es gab wenige Fragen; na ja, etliche v.a. osteuropäische Teamchefs können ja auch nur wenig Englisch... aber andere Chefs hätten sicher etwas zu fragen gehabt. Im Zielgebiet im Flablager herrschte an den 4 Wettkampftagen Eventstimmung: dies dank Speakerservice, Musik, Ranglistenwand, Rivellastand, Flaggen der Nationen, Zielbogen, Flowerceremoniewand, Schweizerfähnchen im Zieleinlauf und auf den Backen der Schweizer Girls, Abschränkungen, Zuschauerposten/Einlaufgebiet, Zuschauern/Betreuern, Radio- und Fernsehleuten usw. Neben den hochstehenden Wettkämpfen waren auch die Eröffnungsfeier (mit Hr. S. Engler, Regierungsrat Kt. Graubünden, Hr. B. Fischer, Präsident SOLV, Hr. D. Campell, Gemeindepräsident S-chanf), die Rangverkündigung am Dienstag und der Schlussabend in S-chanf „a cooli Sach“. Im Dorf S-chanf war die JWM das Hauptthema: volle Hotels und Lagerunterkünfte, Autos mit vielen verschiedenen ausländischen Kennzeichen auf der Dorfstrasse, Event-Banner über der Dorfstrasse, Teams, die auf den WM-Shuttlebus warteten und am Abreisetag viele Autos die bei -28° nicht mehr starteten.

Das Schweizer Team zeigte sehr erfreuliche Leistungen: 10x erste 20 JWM, 3x erste 10 JEM. Dabei waren Ränge um die Topten bei den Junioren und zum Abschluss brachten 5. Staffel-Ränge die erhofften zwei WM-Diplome (als Chefs an der Bande Yvonne Wicki und Thierry Jeanneret). Fabienne Klaas, Trimmis, war vor allem mit dem Sprint und der Staffel zufrieden, während Ladina Lechner, Chur, 4 gute Läufe ins Ziel brachte!

Vor zwei Jahren konkretisierte sich die Idee für die JWM, nachdem eine erste Kontaktaufnahme mit Gemeindevertretern positiv verlaufen war. Es folgte eine intensive Vorbereitungszeit. Auf zig Fragen mussten Lösungen gefunden werden, z.B.: Wie würde wohl das Sponsoring laufen? Welche Medienpräsenz kann erreicht werden? Wie auf der attraktiv gestalteten Homepage [www.skiolwm05.ch](http://www.skiolwm05.ch) ersichtlich, konnten mit grossem Einsatz über 30 Firmen für Leistungen für die WM gefunden werden. Über 200 Preise mussten organisiert werden, zudem wurden um die Fr. 2000.- Preisgelder an die JWM-Medaillengewinner ausgezahlt. Im Medienbereich leisteten Brigitte Wolf und Annetta Schaad eine Superarbeit, wurde doch in rund 20 Schweizer Printmedien, in Radio und Fernsehen (Kurzbeiträge im Tessiner und Romanischen Fernsehen) über die WM berichtet. Philippe Jeanneret behielt als Finanzchef immer die Übersicht! Nochmals ganz herzlichen Dank den OK-KollegInnen, dem Helferteam, allen Sponsoren/Partnern, Gästen und dem Patronat. Die erste WM im Ski-OL in der Schweiz ist Geschichte!



## SKI-OL WM 2005 Levi, FIN

*Yvonne Gantenbein*



Bereits drei Wochen vor Beginn der Ski-OL Weltmeisterschaft in Lappland reiste ich nach Finnland. Erst hatte das ganze Schweizer Team ein zehntägiges

Trainingslager in Valkeakoski unweit von Tampere im Südwesten Finnlands. Hier stiess erstmals Vroni König-Salmi zu unserem Team. Um die Damenstaffel zu vervollständigen sagte die in Finnland lebende zweifache OL-Weltmeisterin bereits Anfang Winter spontan zu.



Um die Damenstaffel zu vervollständigen sagte die in Finnland lebende zweifache OL-Weltmeisterin bereits Anfang Winter spontan zu.

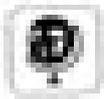
Zu Beginn des Aufenthaltes bestritten wir bei wenig Schnee World Ranking-Läufe, welche sowohl für uns Schweizer wie auch die Finnen Selektionsläufe für die WM waren. Ich belegte Ränge um Platz 30, was einmal mehr zeigte, wie dicht die finnische Spitze ist! Am langen Massenstartrennen hatte ich erstmals in meiner „Karrière“ einen Materialschaden: Stockbruch kurz vor dem letzten Posten. Ein finnischer Tourist half mir spontan mit seinem Stock aus.

Wir blieben eine Woche in Valkeakoski und nutzten die Karte mit den vielen Scooterspuren täglich für Techniktrainings. Allerdings fing ich eine Erkältung mit Husten ein und pausierte einige Tage. Umso mehr stellte ich mich mental auf den bevorstehenden Saisonhöhepunkt ein, studierte die Karte vom hügeligen Lappland und setzte mir technische Ziele. Deren Einhalten sollte mich zu meinem Ziel führen, immer in die ersten 25 zu laufen.



Als Abschluss des Trainingslagers fuhren wir nach Joutseno bei Imatra. Dass sich die Besitzer des Hotels in Russisch unterhielten zeigte uns, wie nahe wir der östlichen Landesgrenze waren. Hier hatten wir die Gelegenheit an einem Sprint sowie an den finnischen Langdistanz- und Staffelmeisterschaften (ausser Konkurrenz) teilzunehmen. Es lag viel Schnee und gab einmal mehr enorm viele Spuren. Die beste Vorbereitung auf die WM! Ausser dass es sehr

flach war, was sich an der WM noch ändern würde.



Die folgenden 10 Tage durfte ich in Keuruu bei der finnischen Ski-O-Läuferin Terhi Hämäläinen verbringen. Sie hatte leider die WM-Selektion hauchdünn verpasst. In dieser Woche war es enorm kalt, da



der Himmel oft wolkenlos war. Morgens zeigte das Thermometer direkt an der Hauswand öfters bis zu minus 30°C an. So trainierte ich



jeweils um die Mittagszeit, wo es am wärmsten war. Dies beeinflusste nicht die Vorbereitung, hatte ich doch sowieso geplant, nur noch einmal täglich zu trainieren und mich so kurz vor der WM vor allem gut zu erholen. Zudem war die Landschaft bei Sonnenschein umso schöner! Ich machte hier bewusst auch richtig Ferien, las Bücher, ging in die Stadt und schaute mir fast die ganze Langlauf-WM am Fernsehen an. Hier verstand ich immerhin um was es ging, ganz im Gegensatz zur Tagesschau, der Zeitung oder dem Radio. Die finnische Sprache gehört zum finnisch uralischen Sprachstamm, welcher keinerlei Ähnlichkeit zum Romanischen oder Germanischen (wie Schwedisch, Norwegisch oder Dänisch) hat.



Ein zweitägiger Abstecher führte uns zu den Weltcupsschanzen nach Lahti, wo wir eine Westschweizer Langlaufkollegin trafen. Ein regionaler Ski-OL Wettkampf bildete den letzten Schliff für die WM. Eine dreiwöchige Vorbereitung

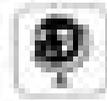


im WM-Land konnte ich noch nie machen und hat sich in vielen Hinsichten absolut bewährt: Mit vielen Karten- und intensiven Langlauftrainings sowie genügend Erholung und mentaler Vorbereitung fühlte ich mich 100%-ig bereit.

Eine 11-stündige Zugs- und Busfahrt führte mich nach Lappland in den WM-Ort Levi. Während der Reise hatte ich genügend Zeit, mir nochmals jeden Wettkampf der WM durch den Kopf gehen zu lassen. Denn landschaftlich bot sich nicht viel Abwechslung: Flache Birkenwälder und Felder wechselten sich mit kleineren und grösseren Ortschaften ab. Der ausgezeichnete finnische Wachsmann stiess hier zum Schweizer Team. Er hätte alles für uns gemacht und bot uns sogar an, Skis für das Training zu präparieren!



Eines der schönsten Ereignisse ist immer wieder die Eröffnungsfeier. Nicht unbedingt wegen der Feier selbst, sondern weil man dort nach einem Jahr alle ausländischen Freunde der kleinen Ski-OL Familie wieder trifft. Fahnenzeremonie, Reden, Gesänge, Tänze einheimischer Kinder und ein Feuerwerk bildeten den Rahmen der Feier. Sie fand im Skistadion statt, wo letzten Winter ein Weltcup-Slalom ausgetragen wurde. Levi ist DER Skiort für die



Finnen.

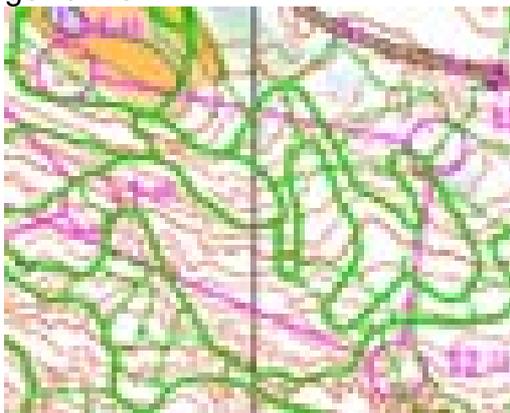
Hier wohnten praktisch alle Nationen im selben Hotelkomplex, was eine tolle Stimmung und gute Kontakte untereinander ergab. Toll, Leute „aus aller Welt“ zu kennen.

Endlich ging es los! Meine dritte Elite-WM stand vor der Tür. Es lag genügend Schnee, die Organisation und die kurzen Anfahrtswege waren gut.

Mit dem Sprint wurde die WM eröffnet. Der erste und einzige Lauf in relativ flachem Gelände. In nur gerade 3,6km waren 10 Posten anzulaufen. Alles ging Schlag auf Schlag, eine falsche Abzweigung zu erwischen wäre verhängnisvoll gewesen. So lief ich eher vorsichtig, konzentriert und fehlerfrei. Der 19. Rang war für mich zufrieden stellend.

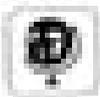


Das Langdistanzrennen am darauf folgenden Tag wurde als One-man-relay mit Massenstart ausgetragen und fand in sehr steilem Gelände statt. Zu dieser physischen Anforderung (18km und 520 Höhenmeter) verlangten die 175 Abzweigungen pro km<sup>2</sup> (!!!) über die ganzen 90 Minuten volle Konzentration ab. Als ich nach der ersten Schlaufe noch mit Läuferinnen unterwegs war, denen ich überlegen sein sollte wusste ich, dass ich wohl die längere Schlaufe erwischt hatte. Ich redete mir immer wieder ein, dass nun die kurze Runde folge und drückte immer wieder auf das Tempo. So konnte ich in der zweiten Rennhälfte einige Ränge gut machen und lief wiederum ohne Fehler als 17. ein. Das steile Gelände kam uns Schweizern entgegen, ebenso den Russen, welche heute 5 von 6 Medaillen gewannen!



Nach einem Ruhetag fand das Mitteldistanz-Rennen statt. Ein schneller Wechsel zwischen Routenwahlen in steilem Gelände und kurzen Verbindungen im flachen Sumpfgebiet forderte enorme Rhythmuswechsel. Die Tempoabstimmung gelang mir gut. Allerdings unterlief mir ein Routenwahlfehler, welcher mich 30 Sekunden und einen erhofften Top 15-Platz kostete. Ich wurde 16. mit 10 Sekunden Rückstand auf die Fünfzehnte.

Mit diesen 3 Einzellauf-Resultaten egalisierte ich exakt meine WM-Ränge von Bulgarien 2002. Letztes Jahr an der WM in Schweden war ein 20. Platz das beste Resultat. Dank der Zusammenarbeit mit unserem Sportpsychologen konnte ich im mentalen Bereich Fortschritte erzielen. Im physischen Bereich kann ich aber besser werden: Die Basis ist zwar gut, mit schnellen Trainingseinheiten kann ich jedoch mehr Stehvermögen erlangen.



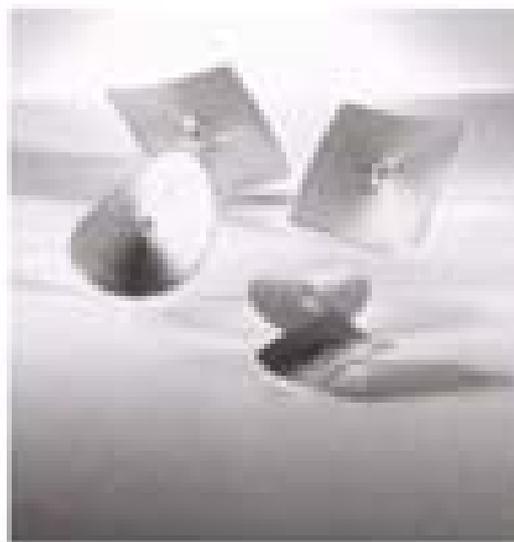
Den Abschluss der WM bildete die Staffel. Zusammen mit Regula Mühlemann und Vroni König-Salmi laufend machte ich die für mich favorisierte Schlussstrecke. Unser erklärtes Ziel war der 6. Rang und damit ein Diplom. Vroni übernahm von Regula als 7. und konnte diesen Rang halten. Schon am 2. Posten überholte ich die vor mir gestartete Litauerin und Bulgarin. Ich wusste, dass ich somit auf Rang 5 lief. Wusste aber auch, dass die starke Tschechin



nur kurz hinter mir gestartet war. Diese lief mir auch bald auf und überholte mich in Rennhälfte. Bis zum drittletzten Posten konnte ich ihr folgen, dort musste ich sie ziehen lassen. Schade, es fehlten nur 20 Sekunden zum 5. Platz und damit zum Exploit. Eine WM als Saisonhöhepunkt zu haben war einmal mehr ein tolles Erlebnis. Dass mir alle Rennen technisch fast perfekt gelangen (ich erwischte kein einziges Mal eine falsche Abzweigung!) und ich die Reise mit Ferien verbinden konnte war umso schöner.

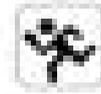
Herzlichen Dank meinem Sponsor Tecnofil Filtertechnik, Suhr und allen, die mir den Daumen gedrückt haben!

## Goldschmiede van den Dries



Seit 20 Jahren ein Name für Schmuck  
**Goldschmiede van den Dries**

Steinbruchstrasse 12, Chur 081 252 57 59



## Oster-Trainingslager NWK TI und GR/GL Seewen 24 – 28 März 2005

Simon Egli

Über Ostern fahren alle in den Süden! Alle? Eine verwegene Truppe OL-Läufer machte es genau umgekehrt. Die Nachwuchskader Tessin und Graubünden/Glarus mit Gästen trainierten dieses mal in der Nordwestschweiz. Ein komfortables evangelisches Begegnungszentrum diente als Hauptquartier.

### Donnerstag 24.03.

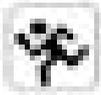
Sofort nach der Schule hetzten wir nach Hause und rafften unsere sieben Sachen zusammen, nur wer vorausschauend schon am Vorabend gepackt hatte konnte es etwas gemütlicher angehen. Um 18:00 Treffpunkt beim Bahnhof. Natürlich war ich wieder der Letzte, was mein Image nur bestätigte (aber ich war immer noch pünktlich!).

Mit altbewährtem Miet-Bus tuckerten wir alsbald Richtung Basel. Tuckerten? Trotz Gaby am Steuer? Theus hatte kräftig aufgerüstet, mit Gurten, aber leider auch mit einer Geschwindigkeitsbegrenzung. So blieben 100 km/h während vier Tagen das Höchste der Gefühle. Trotzdem erreichten wir die Unterkunft noch vor den Tessinern und machten uns gleich richtig breit. Sara und Veronique erschienen etwas nervös, sehr wahrscheinlich wegen den Tessiner Herren. Unsere Kader kannten sich ja bereits bestens, nach kurzen Instruktionen von Nana (Trainer TI) und Gaby, die beide bevorzugt in der Muttersprache des anderen hielten, holten wir schon bald den Schlafsack hervor und ruhten, um den nötigen Schlaf für die kommenden Tage zu bekommen.

### Freitag 25.03

Nach der ersten Mahlzeit im Lagerhaus brachen wir zeitig zur morgendlichen Trainingseinheit auf. Wir bekamen Gelegenheit uns beim Routen wählen mit den hiesigen Hügeln bekannt zu machen. Mit völlig unschweizerischer Einigkeit stellten wir fest, dass dieses Gelände nicht mit unserem Fürsti mithalten konnte. Mittags gab es formaggio, salame e pane. So gestärkt liefen wir eine erste kleine Wettkampfform über die Kurzstanz. Vor Probleme stellte uns vor allem der letzte Teil welcher sehr fein und felsig war. Es wäre wichtig gewesen, das hohe Tempo aus dem ersten Teil zu drosseln, wobei ich genau Gegenteiliges machte, wen wundert es, mit Philipp im Rücken.

Zurück in der Unterkunft vertrieben wir uns die Zeit mit Ping-Pong spielen, Jassen, Scopa (Tessiner Lieblingsspiel, kein Gewähr auf Rechtschreibung) oder lesen. Endlich war das Essen fertig, Äplermaccaroni mit Apfelmus. An dieser Stelle seien die Kochkünste von Gaby und ihren Gehilfen aufs höchste gepriesen, über Ostern musste wirklich niemand Hunger leiden, geschweige denn über zu wenig Schokolade klagen. Und natürlich ein herzliches Dankeschön an alle Mütter für die feinen Kuchen.



### Samstag 26.03

Auf, auf! Das NWK Nordwestschweiz wartet. Auf der Karte Leutschenberg-Schafmatt standen zwei Einheiten mit den Bebbi an. Für das erste Training konnten wir nur auf eine Höhenkurvenkarte zurückgreifen, trotzdem kamen alle irgendwann wieder aus dem Wald. Ein ausgiebiges Pic-nic verlieh die Kräfte für eine Wettkampfform.

Die Stafette funktionierte folgendermassen: Ein Team aus drei Läufern erhielt 3 Karten, nämlich lang, mittel und kurz. Jede dieser Karten musste zweimal unterwegs sein und jeder Läufer zweimal im Wald. Zum Schluss dann musste die ganze Gruppe



*Simon Egli*

zurück in die trockene Unterkunft zu gelangen.

gemeinsam eine Schlaufe laufen. Das grosse Taktieren begann. Trotzdem passierten Denkfehler, so sprinteten die Jüngsten ihre kurze Bahn durch und konnten danach Ewigkeiten auf ihre zweite Karte warten. Wir cleveren Bündner waren aber in den vorderen Positionen anzutreffen.

Für die Basler endete hier ihr Ostertrainingslager, für uns jedoch ging es weiter, als Erstes mit Risotto zum Z'nacht.

### Sonntag 27.03

Nach dem Sonnenschein vom Samstag wurden wir am Sonntag leider nass. Deshalb machten wir nach der etwa halbstündigen ersten Trainingseinheit, bei der sich immer zwei Läufer duellierten, nur eine kurze Pause. Dann nahmen wir das Routenwahltraining in Angriff um schnellstmöglich wieder



Die freie Zeit die wir dadurch zur Verfügung hatten, nutzte die Tessiner Mafia zum Ping-Pong Betrug. Zum letzten Mal zog Gaby alle Register der Lagerküche und es wurden köstliche Pizza und Pasta serviert. Absolut sensationell war auch, dass immer noch Süssigkeiten im Überfluss vorhanden waren. Das zeugte von einem immensen Vorrat, den wir mitgenommen hatten.



*Philipp Sauter (m.) mit den Tessinern Cam und Martino beim „Wer wird Millionär“ spielen.*

Als alle satt und zufrieden waren spielten wir noch „Wer wird Millionär“ auf OL-Art. Wer gewonnen hat weiss ich leider nicht mehr, dafür aber, dass Ralf ein ausgewiesener Religionskenner ist.

### Montag 28.03

Ein letztes Training prüfte die Fortschritte des Lagers. Dann wurde das Lagerhaus

wieder auf Hochglanz gebracht.

Die Gepäcktaschen reisten wohl nicht ganz so ordentlich ab wie sie angekommen waren. Ein letztes abklatschen mit den Tessinern besiegelte den Anfang vom Ende unseres Lagers.

Was fehlte noch? Gaby wollte uns auf jeden Fall noch etwas Kultur bieten. Vor Zürich besichtigten wir darum Erdhäuser und den Palast eines etwas kurligen Künstlers. Am späteren Nachmittag erreichten wir schliesslich Chur mit der Einsicht, dass Ostern Erholung bringen kann, aber nicht den Mitgliedern des NWK GR/GL.



**Stets für einen  
guten Service  
bemüht!**



### Plauschwoche vom 26. – 30. April 2005

Veronique Ruppenthal

Es nahmen an der diesjährigen Plauschwoche wieder bis zu 50 Kinder und Erwachsene teil. Wir waren 41% aus Trimmis, 23% aus Chur, 21% aus Ems, 7% aus Trin, 5% aus Bonaduz, 3% aus Rhäzüns. In fünf Gruppen lernten wir, mit den Leiterinnen Heidi, Claudia, Nina, Käthi und Ursi verschiedene OL – Formen kennen. Darunter waren z. B. Kompasslaufen, Linienlauf, Menschen – OL, Höhenkurvenlauf und Posten setzen. Natürlich durfte der traditionelle Schleckmaul – OL auch nicht fehlen. Während dem Picknick im Wald, konnten wir uns stärken und erholen. Mit dem Wetter hatten wir Glück, nur am Donnerstag nachmittag regnete es ein bisschen, doch am Feuer, welches die Leiterinnen machten, konnten wir uns aufwärmen. Ich war in der Gruppe 5 eingeteilt. Dort wurde auch einmal einen VFF (viele, falsche, fiese) durchgeführt, was mir sehr gefiel.

Aber am besten hat mir der Freitag nachmittag gefallen: Die OLG Thalwil, welche ein Lager in Bonaduz hatte, organisierte eine gemischte 3-er Staffel (OLG Thalwil / OLG Chur) im Ils Aults. Das schnellste Team benötigte für die drei Strecken 1 h 13 min. Nach 2 h war auch das letzte Team im Ziel. Es wurde mit Badge gelaufen. An der Staffel gab es für die vielen Anfänger eine kurze, eine längere Troll – Schlaufe und als Schlussstrecke eine schwierigere für die Fortgeschrittenen.

An der Siegerehrung gab es wie jedes Jahr für die ersten drei ein Kinder Überraschung-Ei!

Als krönender Abschluss stand der OL für Alle am Samstag auf dem Programm. Alle Teilnehmer durften auch ihre Eltern und Geschwister mitnehmen, und denen zeigen was wir gelernt haben! Die meisten der Kursteilnehmer wählten dabei eine schwierige Bahn. Daraus sieht man, dass die Kinder nicht nur Freude an der Plauschwoche hatten, sondern auch viel Selbstvertrauen tanken konnten.

Ich möchte mich noch ganz herzlich bei den Leiterinnen und Leiter bedanken. Es ist nicht selbstverständlich, dass man fast eine ganze Woche für uns investierte.

## Archivgeschichte

### WM-Premiere der OLG Chur

Wer war die erste Churerin, die an einer offiziellen WM teilnahm? Brigitte Wolf? Nein, Cornelia Müller! Sie durfte ? an der WM in Australien teilnehmen. Ihr WM-Debut ging leider in die Hosen. Genaueres kann der folgenden Archiv-Geschichte aus dem Chalchofa April 1985 entnommen werden - als kleiner Trost für alle, die auch schon einmal gesucht haben.

Conni und ihre Geschwister Kathi Schweizer-Müller und Reto Müller-Hotz (wie diesem Chalchofa entnommen werden kann frischgebackener fünffacher Vater) wohnen jetzt im Unterland und betreiben dort weiterhin erfolgreich OL.

Für die Archivgeschichte von Cornelia einfach eine Seite umblättern → → →

Das Buch enthält die neuesten  
und besten Rezepte für die Suppenzubereitung.



Das Buch enthält die neuesten  
und besten Rezepte für die Suppenzubereitung.



Das Buch enthält die neuesten  
und besten Rezepte für die Suppenzubereitung.

Das Buch enthält die neuesten  
und besten Rezepte für die Suppenzubereitung.  
Das Buch enthält die neuesten  
und besten Rezepte für die Suppenzubereitung.

Das Buch enthält die neuesten  
und besten Rezepte für die Suppenzubereitung.  
Das Buch enthält die neuesten  
und besten Rezepte für die Suppenzubereitung.

*Nachruf*

**Martin Bischoff 02.04.1949 - 21.4.2005**

Mit tiefer Bestürzung mussten wir am 21.04.05 den Tod unseres Clubmitgliedes Martin Bischoff zur Kenntnis nehmen.

Bereits vor 11 Jahren musste er sich einer schweren Operation unterziehen. Danach schien es, als hätte er seine Krankheit besiegt. Doch am letzten Bündnerweekend machten sich erste Anzeichen dieser heimtückischen Krankheit wieder bemerkbar.

Martin Bischoff ist vielen OL Läufern durch seine langjährige Tätigkeit als Laufleiter von Grossanlässen der OLG Chur in den früheren Jahren bekannt. Aber auch bei der Organisation von regionalen OL hatte er jeweils tatkräftig mitgearbeitet.

Vor allem im Bereich der Auswertung hat er für den Verein Akzente gesetzt. Bei der Ausbildung von Clubmitglieder mit den elektronischen Auswertsystemen war er aktiv tätig. Er hat clubintern eigene Kurse durchgeführt und dabei hervorragende Ausbildungsunterlagen erstellt. In guter Erinnerung bleibt mir noch, wie Martin am letzten Emser OL 2003 in seiner ruhige Art, knappe 5 Minuten vor Beginn der Anmeldung, ein schwerwiegendes EDV Problem gelöst hatte und so massgebend am Erfolg des Anlass beteiligt war.

Jährlich hat Martin den Churer Sekundarschule – OL organisiert. Dabei hat er jeweils mit minimalem Personalaufwand einen perfekten Lauf organisiert. Wer kann schon von sich sagen, mit nur 11 OL Posten ein Lauf für eine ganze Sekundarschule einer Stadt durchgeführt zu haben. Sein eigen für diesen Anlass erstelltes Handbuch kann direkt für die Weiterführung den Sek OL übernommen werden.

Martin hatte Visionen! Es bestand die Idee, einen grossen schweizerischen OL mit maximal sieben Helfer organisieren zu können. Dieses Ziel blieb ihm nun verwehrt. Für den schweizerischen OL Verband war er an der Organisation des Seniorenlagers massgebend beteiligt. Zudem half er tatkräftig im Auswertungsteam an der unvergesslichen WM 2003 im eigenen Lad mit.

Martin war es gewohnt, im Hintergrund zu arbeiten. Dadurch sind sich die wenigsten Bewusst, was er für die OL Szene Schweiz geleistet hat.

Mit Martin Bischoff verstarb ein ruhiger, verantwortungsbewusster Mitmensch, welcher von seinen Bekannten sehr geschätzt wurde.

Ein Licht, das im Stillen vielen Menschen hell und warm gelehchtet hat, ist mit Martin erloschen. In unserer Erinnerung wird er weiterstrahlen.

Für die OLG Chur  
Marcel Ruppenthal